

FRANZ KOTNIK  
8 SEIT. 89  
VERD

# VRTEC.

Časopis s podobami za slovensko mladino.

Uredil in založil

Ivan Tomšič,

učitelj z zlatim križem za zasluge na c. kr. vadnici v Ljubljani.



Trinajsti tečaj, 1883.

V Ljubljani.

Natisnila Klein in Kovač (Eger).

# KAZALO.

Pesni.	Stran.	Stran.		
V novo leto . . . . .	1	Bodite usmiljeni . . . . .	60	
Šelski zvon . . . . .	11	Slavka . . . . .	66	
Vrtec . . . . .	17	Nedolžno veselje . . . . .	70	
Ujeti vrabec . . . . .	24	Oponašavi Blažek . . . . .	72	
Oslova tolažba (basen) . . . . .	30	Zakaj ni matere slušal . . . . .	75	
Lažnivi prijatelji . . . . .	33	Lesena polenta . . . . .	82	
Vrabec in konj (basen) . . . . .	40	Ne dražite psov . . . . .	85	
Ponočna rosa . . . . .	49	Bratovska ljubezen . . . . .	87	
Žalost . . . . .	55	Stanovitost v veri . . . . .	94	
Céna . . . . .	63	O šolskih počitnicah . . . . .	104	
Mladeničeva molitev . . . . .	65	Jednootočko gorjé . . . . .	106	
Vzponlad . . . . .	72	Razbojniki . . . . .	114	
Pogréb . . . . .	81	Hrômi Jerij . . . . .	118	
Domovina . . . . .	89	V pravem trenotku . . . . .	120	
O Njega Veličanstva Cesarja Frana Josipa slavnem prihodu v Ljubljano, v 11. dan julija meseca 1883. leta . . . . .	97	Grlica in sova . . . . .	121	
Nj. Veličanstvu Cesarju Franu Josipu I. . . . .	103	Arabee in kača . . . . .	123	
Mlademu prijatelju. I. Slovó . . . . .	113	Hvaležni rejenec . . . . .	130	
Savica in Triglav . . . . .	125	Zalosten konec huđobnega otroka . . . . .	134	
Mlademu prijatelju. II. Snidenje . . . . .	129	Cesarjeva mati — kuma . . . . .	136	
Dva prizora iz Bléda . . . . .	145	Katera cvetica je najkrásnejša . . . . .	138	
V jeséni . . . . .	156	Očetov god . . . . .	139	
V boj . . . . .	156	Moli in delaj . . . . .	146	
Slepí Jarnejček . . . . .	160	Poslednja otrokova prošnja . . . . .	150	
Spomin . . . . .	161	Snežinka in Rožica . . . . .	153	
Sirôta . . . . .	161	Trije bratje . . . . .	162	
Na grobu . . . . .	169	Lep solnčni zahód . . . . .	168	
V dolini . . . . .	179	Zakaj sovražijo psi lisico, mačko in zajea . . . . .	170	
Ježušček v gozdru . . . . .	178	Sanje . . . . .	180	
Materino okó . . . . .	179	Okolo domače peči . . . . .	181	
 Povesti, pripovedke, prilike in basni.			 Sveti Miklavž . . . . .	186
Na božični večer . . . . .		2	Duh . . . . .	188
Kalif in pesnik . . . . .		4	 Zemljepisni, zgodovinski in drugi poučni sestavki.	
Stara palica . . . . .		5	Otroci, molite . . . . .	8
Klepetic . . . . .		7	Baron Fran Trenk . . . . .	25
Koline . . . . .		10	Spužva ali gobá . . . . .	39
Zajéja bolnica . . . . .		12	Ogerska kréma ali „csarda“ . . . . .	41
Boris ali krščenje Bolgarov . . . . .		18	Lov na veverice . . . . .	45
Jezus in sv. Peter . . . . .		22	Kako opice lové . . . . .	55
Učitelj Ivanko . . . . .		23	Cigani . . . . .	73
Krepóst ne pozna maščevanja . . . . .		33	Otroci, vstajajte zgodaj . . . . .	74
Sreča in Nesreča . . . . .		36	Japonci . . . . .	90
Izgubljeni vol . . . . .		37	Jeruzalem . . . . .	91
Molitev . . . . .		38	Semernik . . . . .	93
Opeharjen kmet . . . . .		39	Habsburški rod v Avstriji . . . . .	99
Karol Veliki in kovač . . . . .		44	Stari Rimljani . . . . .	108
Dobili Jožek . . . . .		50	Napoleon na Ruskem . . . . .	124
Tolažba v nesreči . . . . .		59	Največji zvon na svetu . . . . .	126
			Karlovi vari na Českem . . . . .	127

	Stran.		Stran.	
Vesel dogodek v cesarskej rodovini . . . . .	151	Terezija ili mala milosrdnica . . . . .	176	
Zlati listki . . . . .	152, 171	Božičnice . . . . .	176	
Ogenj v starodavnih časih . . . . .	157	<b>Spomeniki umrlim.</b>		
Visoka Tatra . . . . .	185	Ivan Šolar, c. kr. dež. šol. nadzornik v Zadru . . . . .	47	
<b>Zgodovinsko-mestopisni obrazci.</b>				
IX. Kostanjevica . . . . .	9, 27	Dr. Štefan Kočevar v Celji . . . . .	47	
X. Krško . . . . .	42, 61	Matija Kulavice, knezošk. svetovalec .	63	
<b>Gledališke igre.</b>				
Čarownik. Gledališka igra v dveh dej. . . . .	56	Tomaž Žirovnik, župnik v Grahovem .	63	
<b>Prirodopisno-natoroznansko polje.</b>				
Palme . . . . .	29	Dr. Janez Vidmar, bivši knezoškof Ljubljanski .	94	
Gozdno drevje . . . . .	76	Andrej Pečenko, vikarij v Gabrijah .	143	
Roža . . . . .	109	Josip Kavšek, učitelj na Vinici .	175	
Lokvanj . . . . .	140	<b>Podobe.</b>		
Rastline . . . . .	142	Božično drevesce . . . . .	3	
Pes . . . . .	172	Molitev pred sveto podebo . . . . .	8	
Ptice . . . . .	174	Koline . . . . .	10	
Nosorog . . . . .	189	Zajčja bolnica . . . . .	12	
<b>Zabavne in kratkočasne stvari.</b>				
Drobetine . . . . .	15, 31, 47, 63, 79, 94, 111, 127, 143, 159, 175, 191	Učitelj Ivanko . . . . .	23	
Kratkočasnice . . . . .	15, 31, 47, 63, 79, 95, 144, 159, 175, 191	Baron Fran Trenk . . . . .	25	
Pametnice . . . . .	79	Palme . . . . .	29, 30	
Uganke . . . . .	16, 32, 60, 160, 175	Krepost ne pozna maščevanja . . . . .	35	
Računske naloge . . . . .	127, 160, 175,	Molijoč otrok . . . . .	38	
Zabavne naloge . . . . .	16, 80, 112, 127, 160	Ogerska krčma ali „csarda“ . . . . .	41	
Skakalnice . . . . .	48, 80, 128	Bolno dete . . . . .	52	
<b>Slovstvene novice.</b>				
Rože in koprive . . . . .	16	Angeli in dete . . . . .	54	
Čestitarka . . . . .	16	Štiri sestre . . . . .	60	
Praktična Metodika . . . . .	32	Otroče veselje . . . . .	70	
Narodna Biblioteka . . . . .	48, 64, 80, 127	Cigani . . . . .	73	
Izgledi bogoljubnih otrok . . . . .	64	Ne dražite psov . . . . .	85	
Krščanski nauk za prvi in drugi razred .	64	Japonci . . . . .	90	
Cerkveni obredi . . . . .	64	Semernik . . . . .	93	
Školski vrt u selu . . . . .	80	Cesar Fran Josip I. . . . .	101	
Učitelj v Jabukovcu . . . . .	80	Rimska mestna vrata . . . . .	108	
Habsburški rod . . . . .	96, 176,	Snidenje . . . . .	117	
Izvorne pripovjesti Ljud. Tomšiča . . . . .	111	Grlica in sova . . . . .	121	
Spisi Krištofa Smida . . . . .	127	Največji zvon na svetu . . . . .	126	
Hrvatska biblioteka za mladež . . . . .	128	Sv. znamenje . . . . .	135	
Knjižice za slovensko mladino . . . . .	144	Karlovi vari na Českem . . . . .	137	
Prve pjesme Josipa Milakovića . . . . .	144	Lokvanj . . . . .	140	
Fizika za nižje gimnazije, realke in učiteljišča . . . . .	176	Laksenburg . . . . .	151	
		Ogenj v starodavnih časih . . . . .	157	
		Trije bratje . . . . .	163, 164, 166, 167	
		Cerkev na hólmenu . . . . .	169	
		Pes prepeličar . . . . .	172	
		Sanje . . . . .	180	
		Visoka Tatra . . . . .	185	
		Nosorog . . . . .	190	
		<b>Zahvale</b> . . . . .		
			48, 143, 160	



# ČASOPIS S PODOBAMI ZA SLOVENSKO MLADINO.

Štev. 1.

V Ljubljani 1. januvarja 1883.

Leto XIII.

## V novo leto.

**S**pet veselo  
Se začelo  
Nam je sveto  
Novo leto;  
O da bi Vam ponovilo  
Let veliko se število!  
Moje danes je vošilo:  
    Da bi zdravi,  
    Ne v težavi,  
    Ne v bridkosti,  
    Le v radosti,  
    V pravi sreči  
    Vedno veči,  
    Prav veseli  
    Doživelji  
    Dosti směha!  
    Pa brez greha!  
    V blagostanji  
    V blagem djanji  
Naj Vas večni Bog chrani!  
To želi Vam „Vrtec“ vdani.

## Na božični večer.

**B**ila je ostra zima. Krasna jutranja zárijja je napovedovala, da bode lep in jasen dan.

„Danes je gotovo hud mraz,“ rekó mati svojim otročičem : „kajti vidim, da so vse šipe na oknih zamrznene.“

„Dà, dà, mati ljuba, hud mraz je danes, hud mraz ; zebe nas še celo v postelji,“ odgovorí Marijea, deklica o trinajstih letih.

To rekši, vstane Marijea, obleče se in otide v kuhinjo, da bi zakurila v peč. Tudi ostali otroci zlezejo zdaj vsak iz svoje posteljice in Anica, po Marijei najstarejša, umije in obleče svoje mlajše bratce in sestrice. Jedva so bili otroci napravljeni, takój so se vsuli okolo bolne matere in jo prosili kruha.

Videti je bilo materi, kako težko jej je pri sri ; milo pogleda otroke in jim reče : „Otroci, moji ljubi ! včeraj sem vam kupila za poslednjo dvajsetico kruha, danes ga nimam krajevarja pri hiši, zatorej vam tudi kruha dati ne morem. Jaz sem še slabotna ter ne morem iz postelje, da bi si kak krajevar zaslужila. Prosite z menoj ljubega Bogá, da bi nam pomagal ; on je dosti bogat in mogočen ter nam lehko pomôre. — Pojdi, Marijea, v mesto ; morda naletiš na kacega dobrega človeka, ki bi nam hlebček kruha posodil !“

Marijea, materi na vsako besedo poslušna, takój se napravi in gre v mesto. Vsacega, kogar je srečala, pozdravila je prijazno ter z žalostnim srecem šla mimo pekárjev, ali nobenega si ni upala prositi za hlebček kruha. Tako idoč, sreča zalo gospó, ki se jej je zdela po vnanjej podobi zeló prijazna. To gospó nagovori Marijea, rekó : „Milostiva gospá ! usmilite se uboge družine. Moja mati ležijo bolni domá v postelji : ne morejo nič zasnžiti in moji bratci in sestrice jokajo, ker nimajo kaj jesti. Prosim vas, gospá ljuba, podarite mi nekoliko krajevarjev, da bi kupila kruha lačnim otrokom, ki so domá pri materi.“

Te poslednje besede je izgovorila Marijea s tresočim glasom, in debele solzé so se jej udrle po obledelih licih. Gospa je bila globoko ganena in komaj si je prikrila solzé v očeh ; milo je pogledala ubogo dekletec in rekla ; „Pojdi, dete moje, z menoj, dala ti budem kruha, da ga neseš materi in svojim lačnim bratcem in sestricam, da ne bodo živeli v pomanjkanji.“

Marijea gre z gospó in ta jej napolni jerbas polhen z jedmi. Od veselja Marijea ni znala, kako bi se zahvalila, poljubila je gospoj roko in je hotela oditi. „Počakaj malo,“ reče gospá, „jaz pojdem s teboj, da sama vidim, česa vam je še treba.“

Marijea je peljala gospó v neko oddaljeno predmestje, v nizko, jako ubožno hišo. Ko gospá v hišo stopi, ima podobo največjega siromaštva pred seboj. V postelji je ležala bolna žena, katera se je o prihodu neznane gospé le z veliko težavo nekoliko po konci sklonila ; v kotu pri peči je sedelo troje otrok, ki so še vedno jokali in kruha prosili, in poleg matere pri postelji je sedel deček, kacih devet let star, v siromašnej obleki.

Gospá je tolažila otroke, rekoč, da jim je sestra kruha prinesla, in Marijea je takój začela deliti dobre jedi lačnim bratcem in sestricam, ki so zavzeti gledali lepo in prijazno gospo. Tudi za bolno mater je bila tečna juha v jerbasu

pripravljena, katero je uboga žena popila in se takoj čutila krepkejšo. Solze veselja in hvaležnosti so se jej udrle po prepadenih licih. Otroci so se v tem najedli in zopet veselo skakali po hiši. Tudi mati se po konci sklone v postelji in reče plemenitej dobrotnici: „Gospá milostiva! Zima je velik sovražnik ubožnim ljudem, posebno pa meni, ubogej vdovi, ki moram petero drobnih otrok preživeti z delom svojih rok. Tisočero naj vam dobri Bog povrne, kar ste danes dobrega storili nam, ubogim sirotam! On vam naj podeli zdravje, srečo in blagoslov, da bi se še večkrat mogli siromaki razveseliti vaših blagodarnih rok.“

Tudi otroci so jecljali svoj „Bog povrn!“ in so drug za drugim poljubovali roko blagej dobrotnici, katera je z ganenim srcem zapustila hišo bέde in siromašta.

Z večera — bil je sveti večer — prinesel je sluga blage dobrotnice zopet polhen jerbas vsakovrstnih jedí. Otroci so z največjo slastjo uživali sladke potice in druge pekarije ter se niso mogli dosti načuditi okusnim jedém, kakeršnih še nikoli niti videli niso. Po večerji so prav prisrčno molili k svetemu dētetu Jezuščku ter ga prosili, da bi blagoslovil plemenito gospó, katera jím je nočojsni dan toliko veselja naredila. Odmolivši, poležejo vsak v svojo posteljico slavljaljo jih in jim delijo nebeške darove. O sladke sanje in presladko čutje nedolžnih otrok!



Ko se je noč naredila in so otroci užé pospali, pride še jedenkrat sluga imovite gospé báronice in prinese krasno, z bogatimi darovi nakiteno božično drevesce. In zjutraj rano, ko so zvonovi naznanjali s prijetno ubranimi glasovi najsvetejši praznik vsega leta, praznik rojstva Jezusovega, praznik našega odrešenika, poskočili so otroci iz svojih bornih posteljic in iz vsega grla zavpili: „Mati, o mati! tudi nas ni pozabil Jezušček, tudi k nam je prišel v našo borno hišico, videli smo ga po noči. In glejte, o mati poglejte, koliko lepih stvari nam je prinesel!“ To rekši, hité drug za drugim k zelenej smrečiei, ki je bila z nebrojnimi svečicami razsvitljena in se je šibila pod težo lepo rudečih jabolk, češpelj, hrušek, pozlačenih orehov, pomoranč in drugih slaščic, kakeršnih ubožni ljudje ne zmorejo. In pod smrečico je bilo razpostavljeno toliko lepega blagá, da otroci druzega niso žeeli, nego samó to, da bi tudi ljuba mati vstali iz postelje in se ž njimi veselili. „Glejte, mati, mojih čevljev!“ zavpije Francek, „in moje lepe rute!“ pristavi Jelčica in tako je našel vsak otrok nekaj, ter takoj uganił, kaj je njemu namenjenega. To se zna, da tudi lepih in dragocénih igrač ni manjkalo pod bogatim drevescem. Veselju ni bilo konca ne kraja.

Bolna mati vse to videč, povzdigne oči k nebesom, zahvali se dobremu Bogu s solzami v očeh za toliko dobroto, da je tudi njej in njenim otrokom napravil na ta sveti dan toliko veselja. „Pokleknite otroci,“ dejala je, „in molite z menoj angeljsko pesen: „Čast Bogu na visokosti, in mir ljudém na zemlji, ki so dobrega sreca!“

K. P.

— — —

## Kalif in pesnik.

(Po H. Overhage-ji spisal J. S-a.)

**S**voje dni je živel Kalif, kateremu je bilo večkrat dolg čas, ker ni imel druga dela, nego jesti, piti, spati — in zdéhati. V svojem življenju je užil užé toliko dobrega, da se mu je vse gabilo, in njegovo srce je bilo prazno, kakor suha goba. Državna opravila je mesto njega oskrboval vezir, vojaška opravila višji vojskovedja in za pravico sta skrbela Iman in višji Kadi. Lehko se je torej Kalifu zdéhalo, ker ni imel nobenega dela.

Necega dne si je Kalif čas kratil s čitanjem slavospeva, katerega je nek pesnik o njem skoval. Pesnik je bil vse najlepše in vse najboljše v naravi poiskal ter Kalifa s tem okinčal. Primerjal ga je Jevu po njegovej velikodušnosti, sokolu po bistroumnosti, palmi po mogočnosti, minaretam po velikosti in njegovo srce zakladnici, polnej zlata in plemenitih biserov. Kalif se je kar čudil samemu sebi, ko je v tem olepševalnem zrealu gledal samega sebe. Naposled se mu je zdelo, da bi vendar utegnilo vse to res biti, kajti mogočni gospodje slišijo po večkrat pretirano hvalo ter se tega takó privadijo, da lehko cele megle kadila prenesó, niti da bi jih glava bolela. Kalifu je bila tedaj pesen všeč, a tudi pesnik je bil zadovoljen, katerega je ukazal poklicati ter mu milostivo dejal: „Izprosi si milost od mene, kakeršno koli hočeš!“

**Pesnik:** Mogočni vladar vernih, tvoj služabnik je presrečen v žarku tvoje velike milosti! Najsréčnejši pa budem še le tedaj, če mi blagovoliš prepustiti jednega svojih lovskih psov, da se ž njim zabavljam in kratkočasim.

**Kalif:** Tvojo prošnjo ti rad izpolnim, ali čudim se tvojej skromnosti.

**Pesnik:** Prizadeval si budem delati na to, da se tvoje milosti tudi vrednega izkažem.

Kadar lovskega psa priženó, obliže pes najprej gospodarju roko v znamenje hvaležnosti, potem takisto pozdravi tudi pesnika, ki ga je k sebi poklical.

Na to ga pesnik ves navdušen nagovori: „O prekrasna žival! Tvoji zobjé so beli, kakor sneg na Libanonu, ušesa ti visé, kakor konju grive, lepo pisan si, kakor divji tiger, in tvoj rep je povzdignen, kakor perje na čeladi vojskovedje! O koliko divjačine bova midva naloviла! Kako lepo zabavo bova imela vse dni! Koliko veselja bova uživala na lovju! Vidim užé v duhu jelene, srne, gazele, ki jih bova dobila — najmenj sto glav — ali kako bova midva siromaka vse to domov spravila? Ti si premajhen in jaz sem preslab, da bi svoj lovski plen domov znosila. Ko bi pač imela konja ali vsaj mulo, da bi vse to na njo naložila!“

To je bilo Kalifu jako všeč, ker se je pri tem dobro zabavljal in si čas kratil, zatorej reče: „Če je takó, dobiš tudi konja in mulo.“

Pesnik: Prisrčna hvala ti, vladar vernikov! Ti si podoben polju, na katerem vsako leto po večkrat dozoré plodovi; ti si drevo, na katerem raste cvet in sad ob enem. Zdaj si me napravil najbogatejšega možá, samó da mi za moje živali nedostaje še ovsa in sená, da bi jih prehranil. Tudi bodo gotovo prišli šejki, derviši, pesniki, prijatelji in sorodníkí, da mi čestitajo k mojej sreći, in teh ne budem směl odpustiti, da jim ne bi postregel, že zaradi tega ne, ker sem v milosti pri Kalifu. Divjačine budem imel dosti, da jim postrežem, ali od kod naj vzamem kruha in sočivja?“

Kalif: Umeje se, da bogatin ne sme samó imeti, nego on mora tudi dajati, zatorej budem ukazal, da se ti dadé posestvo, kder si bodeš pridevoval hrane za svojo živino in ljudi.

In pesnik je dobil pismo, s katerim se mu je podarilo 200 oralov zemlje, da je imel žita za kruh, pašnike za živino in vrt za sadje in sočivje. Na to je pesnik pokleknil pred Kalifa in dejal: „O vladar vseh vladarjev! Ti si kakor Nil med rekami, ki izstopi iz svoje struge, da podeli mokroto in rodovitost polju, potem pa zopet stopi v svojo strugo. Pomisli torej, ali bode zemlja, ki jo imam od tvoje milosti, brez obdelovanja rodila? Jaz ne znam niti orati niti kopati; od kod naj vzamem delavcev za obdelovanje polja, pastirje za svojo živino in služabnike za obdelovanje vrta? Da budem imel kruha, treba bode žito požeti, izmlatiti, zmleti, moko vmesiti in testó speči; tudi trave ne morem s... kosit in sočivja ne znam sam pripravljati in kuhati. Kdo mi bode dal novcev, da vse te potrebne delavce plačam za njihovo delo? O kolike skrbí dela človeku bogastvo!“

Kadar je Kalif vse to slišal, postal je jako dobre volje. Zvijača, prekanjenost in tožba pesnikova se mu je tako dopadla, da ni celo uro čutil dolzega časa. *Zabavljal se je prav prijetno. Zatorej ukaže pesniku iz svoje zakladnice izplačati še tisoč cekinov.*

Kdor želi od mogočnikov in velikih gospodov kaj dobiti, ne sme jih podučevati, ali celó gledati, kako bi jim koristil. To je takó na jutrovem, kakor pri nas. Pevkinja in plesalka stoji pri mogoteih več nego prorokinja, prilizovalec več nego odkritosrčen poštenjak, glumač več nego zvest služabnik, in povsod se prilizovalnemu kužetu godi boljše, nego li psu, ki čuva hišo in dvorišče.



### Stara pálica.

**B**ožič se je približal. Z radostnim srecem sem zasél voz in podirjal domóv, kjer kipí v nebó Storžca poraščeni vrh. Sneg je po malem naletával, in ko se je ustavil voz pred rojstno mi hišo, bila je njena slammata streha užé pokrita z belim prtom. Kostanja pred hišnimi durmi priogibala sta svoje košate veje in ječala pod snežno težo.... Črna temà polegla se je čez belo raván in zavila vso vasico v gosto meglo. Ob Kokri stojí mlin mojih staríšev, a danes ne klopočejo kolesa, ne tolčejo stope, danes ní luči v mlinu, danes miruje in praznuje vse, saj danes je — sveti večer. Vsi domači so odšli k pólunočnej maši, samó jaz sem ostal domá „za váruha.“ Da-si truden, vender nisem mogel zaspati, marveč-vzel sem knjigo in hotel

čitati. A danes ní mi hotelo to nikakor od rok. Sladki občutki so mi polnili sree in glávo. Kar začujem blizu sebe neko tiho šepetanje. Nategnjem ušesa, — in nisem se motil! Tam v kotu pri starej, rumeno pobarvanej omari je stala debela, z železom okovana palica in pripovedovala porcelanastej deklíci, katero sem prinesel svojej sestriči za „božič,“ kaj je doživelva.

Pripovedovala pa je to-le :

„Pred davnim, davnim časom je bilo, ko sem rasla jaz še veselo v drenovem grmu tam zunaj vasí, v logu. Bilo je prijetno življenje takrat. Okolo mene so stale velike bukve in črni gabri in delali so mi senco, kadar je o póludne preveč pripekalo solnce. Ptički so skakljali po njihovih vejah in prepevali sladke pesni Bogu v slavo. Pod menoj pa so evetele pobožne vijolice in me napolnjevale s sladko vonjavo. Poleg mene je pripela rudeča taščica svoje gnezdece, in z veseljem sem gledala, kako so čivkali ptički in odpirali široke kljunčke, v katere jim je dobra mamica pokladala živeža. Kmalu pa so dorasli mladi neposajenčki, in zdaj še le pričelo se je pravo življenje! Kar ubogati niso hoteli več svoje mamice. Nič več jim ni bilo ostati v gnezdu, temveč skakali so po mojih sestrach in po meni in čivkali, a vedno jim je morala še starka nositi živeža. Res so bili od začetka še nekoliko nevketeni, in marsikateremu je včasih zmanjkalo vejice pod nogami in padel je tako nerodno v mehko travo, da sem se morala smijati. A hitro se je pobral in zopet bil na veji. Sram ga je bilo nekoliko, ker so se bratec z njega norčevali, češ, da je tako neroden in nevketen, da naj raje še ostane v gnezdu; a časoma nehali so mu nagajati, in tudi on je pozabil svoje jeze in zopet že njimi vred skakal sèm ter tjá in čivkal. Tako je bilo ves dan. A še na večer bilo jih je težko spraviti domóv, in mnogo je imela opraviti uboga mati, da jih je umirila....

Po noči mi je bilo res včasih bolj čudno pri sreči, posebno kadar je skovikala sova, ali pa okolo mene frfotalo ostudni netopir. Takrat sem se stisnila k svojim sestricam in že njimi vred gledala tjá gori proti nebu, kjer je plapolalo toliko tisoč svitlih lučic, in kjer se je med njimi vozila svitla luna. Gori smo gledale in šepetale med seboj, kako lepo, kakor brezmejno lepo mora biti tamkaj med svitlimi lučicami!.... Res krasno je bilo življenje v logu! —

A minula je zelena vzpolnád in gorko poletje, in približala se je jesen. Bukvam in gabrom okolo mene je odletavalo zarumenelo listje, in tudi jaz sem je zgubila in stala gola med golimi svojimi sestrarmi. Vijolice pod menoj so užé usahnele, in ptičje petje je potihnilo. Male taščice so postale godne in dobole lep siv kožušček na prsih lepo rudeče pobarvan. Prav take so bile kakor njih mati. A mrzel veter začel je briti, in uboge taščice je pričelo zebsti. Zatorej so vzele slovó od mene in mojih sestrič, dvignile se in odplule tjá daleč daleč, kjer si je vedno poletje, kakor mi je pravila starka. Pač lepo mora biti tamkaj! Rada bi bila šla že njimi, a ní mi bilo moč; zato pa sem žalostna gledala za njimi, dokler mi niso izginile izpred oči. Potem pa sem se stisnila k sestricam, kajti bilo je mraz, hudó mraz. —

In prišli so v log delavei z grabljami, in pričeli grabiti listje. A tudi njih je zeblo. Z nogami so ceptali, roké si méli in vanje sôpli gorko sapo. — Moje listje pa je grabil starikav mož. Ko se je ozrl v grm in zagledal

mene, vzel je sekiro in mi jo zasadil v noge. Zaječala sem, in z menoj zažeiale so tudi moje sestre... Odsekal me je in vrgel pod grm, kjer sem jokala, britko jokala: saj sem se morala ločiti od svojih. — Na večer pa me je pobral stari mož in me prinesel v to hišo, kjer sem zdaj. Ostregal mi je kožo in me okoval z železom. A tudi tukaj se mi ni godilo slabo. Večkrat me je vzel mož s seboj, posebno ob nedeljah, ko so zvonili zvonovi takó milo in vabili kristjane v cerkev. In kako lepo je v cerkvi, posebno na sveti večer! Tudi takrat sem bila užé ondu. A to je davno, davno, in vender ne pozabim tega nikdar. Sveti večer je bil kakor danes, in sneg...."

Palica je umolknila. Nekdo je potrkal na okno, in to jo je zmotilo. Šel sem odpirat. Domači so se vrnili od pólunočne službe božje. Povedal sem še svojim staršem in sestrici, kaj je govorila palica; potem smo šli počivat. Dolgo sem še čul v postelji, bo-li začela zopet pripovedovati palica, ali zamán! —

*Ksaverij.*

### Klepete c.

**L**enka je prodajala raznovrstno drobnino, s čimur si je kruh služila. Zraven je bila prva opravljivka in obrekovalka vse vasí. Ni je bilo stvarce, ni ga bilo človeka, da bi se ga ona ne bila doteknila s svojim strupenim jezikom. Ijudjé, ki radi v miru živé — in tacih je večina — ogibali so se je, če so se le mogli, kamo li, da bi hodili k njej kupovat. Zato je silno malo prodala in njena imovina je pešala od dne do dne.

A bila je toliko kratkovidna, da ní zapazila vzroka.

Vsa v skrbi, da se jej gospodarstvo ne sesede, popraša izkušenega moža, svojega soseda, zakaj lí ima tako malo kupcev, saj je vender njeno blagó dobro in lepo.

„To bi mi bilo lehko povedati,“ odvrne sosed, „samó z menoj moraš iti nekaj časa. A zdaj ne utegnem; po póludne se napotiva.“

Lenka, silno radovedna, kam jo popelje modri sosed, pričakuje ga užé težko. Mož pride ter prosi Lenko s seboj.

„Ali se hočem malo preobleči,“ reče Lenka, menč, da jo mož popelje kam daleč.

„Ni treba,“ odvrne sosed.

Napravita se torej iz hiše. Po senci gresta preko vrta na polje, govoreča o marsičem. Sredi polja obstane Lenka. „Kaj klepeče takó?“ reče in se ozrè na drevó, stoeče sredi zelenega polja. „Poglédite, sosed, tisti leseni klepetec vedno klepeče, pa je s klepetanjem pregnal užé vse ptice. In zdaj gosenice objedajo listje po drevji, da je užé skoraj vse golo.“

Tu jej mož naglo seže v besedo: „Inako tudi ti s svojim klepetavim jezikom odvračaš od sebe ljudi, ravno tako, kakor óni klepetec ptice. In ako ne opustiš te grde svoje navade, poide ti vsa imovina. Potem bodeš odurna, vsem nepričljivljena beračica.“

Takó je dejal modri sosed ter se poslovil od Lenke.

*Jos, Graddčan.*

## Otroci, molite.

**D**à, molite — otroci ! Dolg in težaven je pot, po katerem vam je hoditi v vašo pravo domovino, tja gori nad svitlo zvezde k dobremu nebeškemu očetu. In — koliko nevárnosti vas čaka na tem potu ! . . . Bolečine, težave, skrbí in britkosti vas bodo obsipavale na tem potovanji, da-si vam večkrat tudi veselja manjkalo ne bode . . . Molite ! Da-si še ne umejete



vseh besed natančno, katere prihajajo iz vaših nežnih ustic, in katere vas je naučila vaša dobra, skrbna mati, vender, kako ganljivo je slišati iz vaših ust, kadar izgovarjate besede, da potrebujete zvestega prijatelja in vodnika, prijatelja najboljšega, ki prebiva visoko tam gori nad vami in svitlih nebesih. Dà, tega prijatelja vam bode treba, posebno kasneje, kadar se bodo tudi za vas pričeli hudi viharji življenja, pretēc zamoriti vse plemenite kalí v vašem srci. Kadar se ti črni oblaki razgrnó tudi nad vami, o otroci ! takrat vam bode življenje

na zemlji pač težavno, brdkostno, rekel bi neznosno!.. Da, da, takrat vam bode treba, kakor nikoli poprej, zvestega prijatelja in vođnika, ki vas popelje dalje po nevarnem poti... Zatorej molite ter nikarte misliti, da bode vedno bdéla nad vami roka vaših skrbnih starišev, vaših prijateljev in dobrotnikov; nè, nè, tudi za vas pride dôba, in — morda je uže blizu, ko bodete zapuščeni, nikogar ne imajoč, ki bi vas pogledal z ljubezljivim očesom ter bi vas čeval in vodil po toliko težavnem potu življenja. Takrat, otročiči ljubi, treba vam bode delati iz svojih moči, večkrat ozirati se k višku ter v pomoč klicati Gospoda, ki stoluje visoko nad vami, nad hudoornimi oblaki, v katerih so zakrite vse nezgode človeškega življenja. Najboljša popotna palica vam bode takrat, ako ste užé zdaj pridni, pošteni in pobožni. Zatorej molite, otroci! Izobrazujte si duhá, požlahnjute si sreč ter se čvrsto poprimite vsacega dela, bodi si uže z rokami ali umom, delo je neobhodna potreba vsacega človeka!..

L. T.

## Zgodovinsko - mestopisni obrazci.

(Spisuje P. F. H.)

### IX. Kostanjevica.\*)

**K**roti vzhodnej strani od Novomesta se razprostirajo brda, izrastki Gorjancev, znižajoč se polagoma v lepo raván. Hölmei so nasajeni večinoma z vinski trtami. Po teh klancih se vije cesta gori in dol proti Hrvatskej na Zagreb. Za kaki dve uri hodá se odprè popotniku čisto nov, neznan razgled po Šentjernejskem planjavi, katero oklepajo od jedne strani Gorjanci, od druge strani pa zavarujujoce daljaj razgled štajerski krejbe obkraj reke Save. Na tej ravnici so bile nekdaj rimske naselbine, tudi rimska cesta je šla onód. Po njej se vali počasi lena Krka proti bistrej sestri Savi. Malo ne sredi te ravnice dela Krka majhen otok, na katerem stoji mestice Kostanjevica.

O prvem začetku mesta nam je samó malo znanega; ne vè se, kdaj je bilo sezidano, niti kdaj je dobilo mestne pravice. Skoraj gotovo si je v srednjem vèku kaka vitežka rodbina postavila grad na otoku, da bi imela tu varno zavjetje. A tekom časa so si ljudjé okolo gradu postavili stanovanja, kakor so sploh mesta nastala. Otok, katerega obliva precej globoka in široka Krka, bil je varno zavjetje tudi prebivalcem po okolici pred sovražnimi napadi. V srednjem vèku je bilo običajno, da so se plemenite rodovine imenovale po svojih posestvih. Takò se nahajajo okolo 1248. leta lastniki Kostanjevice — *gospodje Kostanjeviški*.<sup>\*</sup> V ustanovnem listu Kostanjeviškega samostana se čitajo med drugimi prièami: Ulrik Henrik in Konrad Kostanjeviški (von Landestrost — kakor se je namreè zvala naselbina na otoku za tega časa), in pa Engelbert Oton in Ofon Kostanjeviški. V nekej listini iz 1251. leta se zove Henrik kastelan Kostanjeviški, a ta beseda je značila za tega časa glavarja rodbini. L. 1252. sta potrdila Henrik in Bertold neko daritev kostanjeviškemu samostanu. Leta 1256. se nahajajo tu trije bratje: Kastelan Fabo,

\* ) Popis poprejšnjih deset mest se nahaja v lanskem „Vrtei.“

Brnard in Rudiger Kostanjeviški in pa sestra Kunigunda; ta imena se čitajo na listini, zadevajočej neko ustanovo samostana. Leta 1265. so tu živeli bratje Oton, Ortolf in Ofon Kostanjeviški. Za tega časa je bila Kostanjevica že najvažnejši kraj v slovenskej marki; tudi so se tu že obdržavali sejmi, in ker so to pravico imela samó mesta, sme se trditi, da je imela Kostanjevica že o tej dôbi mestne pravice.

V drugej polovici 13. stoletja je bila Kostanjevica svojina Koroških vojvodov. Če si jo je bil že prisvojil vojvoda Brnard ali pa še le njegov sin in naslednik Ulrik, to se ne dá določiti. Po Ulrikovej smrti si je prizadeval njegov brat Filip, Oglejski patrijarh, dobiti posestva po slovenskej marki in Koroškem, katera je bil Ulrik po oporoki zapustil Češkemu kralju Otokarju. Ta pride z vojsko na Kranjsko, zasede Ljubljano in Kostanjevico, vjame patrijarha Filipa in ga drži v Kremzu zaprtega kot jetnika. Umrl je 1278. leta v Pozenburgu. V tej dôbi so Koroški vojvode v Kostanjevici kovali takó imenovane „kostanjeviške novce.“ Novei kažejo na jednej stráni podobi vojvode Brnarda in njegovega sina in sovladarja Ulrika III., a na drugej stráni vojvodov grb, panterju podobno žival, ki drži križ v tacu. V listinah se ti novei omenjajo do 1273. leta. Za tega časa je bilo Kostanjeviško mesto na vrhunci svoje slave in razcvita.

(Konec prihodnjič.)

### Kolin e.



veselili; nekateri zato, ker bodo materi pomagali v kuhinji, drugi zopet zato, ker se bodo dobro gostili. In takó ni bilo veselju kraja ne konca; na vse strani so se razkropili in pomagali materi umivati korito, kotel, lonce in drugo kuhinjsko posodo, katero je treba pripravljeno imeti, kadar se koljejo prašiči.

Bilo je necega lepega zimskega dne, da rekó mati svojim otrokom: „Otrocí, veselite se, jutri pride mesár, da zakolje našega rujca!“ Rujec je bil lanskega leta še pujsek, ali zdaj naj ga človek pogleda, kako se je odebnil, kako je velik in težek, da bode imel gotovo tri do štiri cente. Ker je imel prašič jako rujaste ščetine in je bil vrhu tega mirna in krotka žival, dali so mu imé „rujec.“ Otroci čuvši, kaj so jim mati dejali, zeló so se raz-

Na očetovo povelje so otroci pripravili tudi potreбno sol, solitar, poper in druge dišave, ki jih je treba v narejanje klobas, katerih so se otroci še najbolj veselili.

Komaj se je zdaniло, užé so bili vsi otroci na nogah. Nosili so drva in se zbirali okolo ognjišča, kakor da bi voda v kotlu ne mogla poprej zavreti, ako bi ne bilo njih okolo njega. Posebno je bil Jožek nestrpljiv, ter je užé komaj čakal klobasice, katero mu so bili oče obljudili, da jo gotovo dobi, ako bode poslušen in priden.

Glej! mesar je užé tukaj; najprej stopi v kuhinjo, pogleda v kotel in reče: „Zdaj pa le na delo, voda v kotlu takój zavreje!“ To rekši, začelo se je letanje po vsej hiši. Mesar nabrusi nož, gre do svinjaka, odpré vrata in zavpije: „Dobro jutro, rujče!“ ter izvleče prašiča na dvorišče. Otroci pobegnejo v hišo in nobeden si ne upa poprej na dvorišče, dokler ni bil prašič zaklan. Zdaj se mesar malo pošali, rekoč: „Rujec moj dragi! pojdi, da te lepó umijemo, osnažimo in obrijemo, predno te ponesemo v hišo poštenih ljudi.“ — Kmalu je ležal rujec stegnen v koritu lepo in čisto opran, kakeršen ni bil še nikoli v svojem življenji. — Potem ga obesijo in mu iztrebijo srce, pluča in drob. „Pristopite bliže, otroci, ne bojte se, ne bode vas ugriznil ně, le bliže pristopite, da se kaj naučite,“ reče mesar. Markec je bil najbolj vesel mehurja, katerega mu so oče obljudili, da ga bode napihaval in delal ž njim poskušnje, kakor se je to v šoli učil in videl. V tem je mesar rujca raztelesil, razkosal in nasolil posamezne kosove, recimo šunke, lopátice, rebra in glavo. Kri in jetra je podelal v krvave in jeterne klobase. Koliko veselja so imeli otroci, videč toliko mesa in slanine pred seboj. „To bode življenje, kadar začnemo še le jesti,“ reče Katarinka. „Kaj ně, mati, da nekoliko klobas pošljemo tudi dobrij tetki, da jih poknusi! To se zna,“ rečajo mati, „a ne samó tetki, nego tudi kumu in ubožnim sosedom moramo poslati koštine, da ne porekó: „Klali so, a nam niso dali niti jedne klobasice!“

Na večer povabijo oče nekatere svoje rojake in znance na večerjo, in tudi otroci so se smeli nekoliko časa prijetno zabavljati, dokler niso šli ob navadnej uri vsak k svojemu počitku.

— e.

### Šolski zvon.



Kadar šolski zvon zapoje,  
Srce se raduje moje;  
Hitro vzamem svoje knjige,  
Za vse drugo nimam brige.

Kadar šolski zvon zapoje,  
Oj kak' tistim strašni „joj“ je,  
Kteri v glavi slamo imajo,  
In za šolo nič ne znajo.

Ti ko slišjo dvanaest biti  
Ino poldne zvon zvoniti —  
Le takrat so ti veseli,  
Češ, zdaj bomo pili, jéli.

Prazna skleda, stara hala  
Bi se takim pristojala,  
Ki bi jedli le in pili,  
Zraven pa se nič učili.

Dobri, pridni le bodimo,  
Da se srčno veselimo,  
Kadar mili zvonček kliče  
V šolo dečke in dekliče!

I. Tomšič.

## Zajčja bôlnica.

Daleč, daleč, v nekem velikem gozdu je živel palček s svojo ženico pálčico. Gost grm ob bistrem potoku bilo je njiju kraljestvo, in gnezdice mej



vejami njiju palača. Tu sta živela v vzponmladi, po leti in po jeseni, a po zimi sta se preselila blizu graščine na vrt necega čarownika, ki se je znal s ptiči razgovarjati. Necega zimskega dne prileti palček na čarownikovo okno, zapoje svoj cr! cr! cr! in mu začne pripovedovati ovako:

Ko sem si pretečene vzpomladi iskal po gozdu gradiva za novo gnezdo, naletel sem v gostej šumi na zajejo bónico. To je čudna, prečudna hiša! Stene so od samih zajčjih glav, streha je pokrita s samimi zajčjimi ušesi, in vrata so od golih zajčjih reber. Radoveden, kakšna je ta prečudna hiša od znotraj, zmuzam se skozi luknjico v ravno tisto sobo, kjer so bili sami bolniki. Stopivši v sobo nisem se mogel dosti načuditi. Óne grde stene, ki se od zunaj vidijo od samih zajčjih črepinj in kostí, so od znotraj ravne, lepo pobeljene, in soba je uravnana takó, kakeršna vsaka bónica biti mora. Ob steni viseča podoba nam kaže, kako človek na ražnji zajca peče. V kotu stojite dve vreči polni zelenih deteljev. Blizu vreč vidi se steklenica polna arnik, s katero se zdravijo rane. V sredi sobe stoji omara, okolo katere so sedeli ranjeni zajci in se to in óno razgovarjali.

„Dober dan!“ pozdravim zajce v sobo stopivši.

„Bog ga daj!“ odzdravijo mi zajci malo uplašeni.

„Jaz sem palček,“ predstavim se zajcem, „kakor vam je znano, sem kralj vseh ptic, ker sem se v ptičjem letanju najvišje vzdignil v zrak. Oprostite, prišel sem k vam, da vas v bolezni malo potolažim in vprašam, zakaj je ta hiša sezidana od samih zajčjih črepinj, ušes in kostí.“

„O palček dragi! zeló nam je všeč, da si nas obiskal,“ odgovori mi zajci vratar. „Mi tebe užé dolgo poznamo. Kadar koli smo bežali pred lovecem, vselej smo se skrili v tvoj skromni grmiček. Ali, da preidem k stvari, vprašal me si, zakaj je ta bónica sezidana od takó nenavadnega gradiva. Poslušaj me tedaj! Nekdaj — tega je užé dolgo dolgo — napovedali so vsi zajci tega svetá vojsko lovecem, ker nas tako neusmiljeno preganjajo in moré. Za malo časa po tej napóvedi se zberó vsi bojniki na bojnem polji ne daleč zunaj tega gozda. Našo vojsko je vodil naš kralj sam. Loveci so se borili s strelicami in meči, a naši pradedi z debelim kamenjem. Bil je zeló hud in krvav boj. Naposled so se začeli lovci pred našo vojsko umikati. Ali glej nesrečé! Našli so se ljudjé, ki so izumili puške. Tega orožja so se hitro poslužili tudi lovci in za malo časa so padli malo ne vsi zajci. Jedini naš kralj in njegovi izpremljevalci poskrili so se v to šumo. In da bi ostal večen spomin na to krvavo bitko, ukazal je naš kralj od kostí padlih zajcev sezidati to bónico za bolne in ranjene zajce. Ta hiša nas opomina slavnega junastva naših prádedov in nas izpodbuja k novemu ustanku za svobodo. Vidiš, to je zgodovina te zajče bónice.“

„Ali prosím vas, bolniki moji dragi, povédite mi, kako ste prišli tu sém?“ vprašal sem bolne zajce.

Na to mi začnè pripovedovati zajec, ki je z obvezano glavo sedel ob koncu omare, nekako tako-le:

„Bilo je neke lepe, jasne noči, ko sem se vračal od svojega kuma preko te šume domov. Polagoma idoč, pridem pod hrast, pod katerim je imel volk veliko pojédino; ženil se je z lisico in je obhajal ženitovanje. Ker sem bil vedno velik prijatelj veselle družbe, takój sem se pomešal med svate in vsedel za mizo. Debeli kum je bil medved. Ta jedini me je gledal po stráni, da-si me so vsi drugi gosti še dosti lepo sprejeli, čeravno nisem bil povabljen. Po kratkem razgovoru zagode osem maček na gosli, in gosti začnó plesati; med njimi tudi jaz. Debeli kum medved je plesal z nevesto lisico. Po nesreči

se je zgodilo, da sem stopil lisici malo na nogó. Lisica nato zeló zavpije, in medved me s svojo šapo (taco) tako neusmiljeno po glavi udari, da so mi pri tej priči izpadli vsi zobjé in jaz se zgruzim malo ne mrtev na tla. Gosti takój priskočijo k meni in me polivajo z mrzlo vodo, dokler se ne zavém. Takój po tem dogodku sem se podal v to bólnicu, kjer se zdravim in jém turšično kašo kakor kak starec brez zobí. Glej, takój se godí nepovabljenim gostom."

Komaj je ta to izgovoril, vstane iz kota drug hròmi zajec in podprevši se ob dve palici, začne pripovedovati ovako :

„Bilo je po zimi ravno na Valentinovo zjutraj. V gozdičku blizu mojega ležišča zaslišim živalno petje različnih ptic. Radoveden, zakaj so ptice tako vesele, tečem preko senožeti ravnim potem v gozd. In glej čuda! Veseli ptice so godovale Valentinov dan. Tu je bilo kolačev, pečenke, slaščic in polne čuture dobrega, starega vina. Veseli ptice me vzamejo takój v svojo družbo in mi ponudijo jesti in piti, kolikor sem sam hotel. Pa, ker nisem vajen vina piti, kmalu se takó upijanim, da ležem pod grm in zadremljem. V tem se nenadoma spusti name velik orel, začnè me kljuvati in s svojimi ostrimi kremljji trgati meso z mojega levega stegna. Komaj sem ušel iz kremljev silovitega orla v gosti glogov grm, kjer sem se skril v jamo pod korenje. Tukaj sem ležal dva cela dneva, a tretji dan me prinesó na nosilih moji prijatelji v bólnicu, da si ranjeno nogo in stegno ozdravim. Glej, takó sem plačal svojo lakomost po jedi in pijaci!“

„Poslušaj zdaj mene, kaj se je meni dogodilo,“ reče na to iz nasprotnega kota zajec, ki je prednjo nogo nosil oprto na robec. „Sneg je bil zapadel do kolena. Do trave ni bilo mogoče; zatorej sem bil primoran skorjo glodati mladih cepičev na vrtu necega kneta. S tem sem se dolgo hranil. Necega večera zopet idoč v kmetov vrt, vjamem se v nastavljenou past in — niti stopinje nisem mogel več dalje. Zjutraj pride gospodar ónega vrta in me odnese na pólju mrtvega v hišo. Mislil sem si, da me bodo živega odrlji. Ali sreča za mene, da kmetje ne znajo zajéjega mesa v jed pripraviti, in takó sem ostal pri življenji. Nu, poslušaj, kaj sem moral še poprej prestati. Gospodar ónega nesrečnega vrta me odnese h kovaču, kateri mi je žarečo podkovo prikoval na to bolno nogo. „Da bode znal, kdaj je moje cepiče kvaril,“ rekел je kmet in me izpustil podkovanega. Od velike bolečine in od velicega strahu sem bežal kakor bésen, dokler nisem pribéžal tu sém, kjer mi je zdravnik z veliko težavo snél podkovo z bolne noge. Glej, kako je draga skorja mladih cepičev!“

„Vse to, kar ste do zdaj pripovedovali, ni še nič proti temu, kar je mene zadelo,“ začnè pripovedovati zajec, ki je sedel pod podobo, visečo na steni. „Poslušajte me, naj vam povem! Mene je ujel grajski gozdar, ko sem bil še zeló mlad, in me podaril graščaku, kateri me je z mlekom in deteljo odhranil. Dobro se mi je godilo, ali moje življenje je bilo vender v smrtnej nevarnosti. Bil je namreč god graščakovega sina in v gradu je bila velika pojedina. Po kosilu so se gosti kratkočasili na vrtu. Graščakov sin se je rad kratkočasil z lovom, ali nikoli ni nič ustrelil. Da bi na ta dan svojega sina malo razveselil, ukaže graščak svojim slugam, naj me privežejo k starej hruški na vrtu, poleg katere je bil ogenj in tudi užé pripravljen raženj, bajè za mene ubozega zajca. Sluge me takój pripeljejo in privežejo k hruški, a

mladi graščak vzame nabito puško in poméri name. Pomislite, kako mi je zdaj bilo pri sreči. Od strahú nisem znal za samega sebe. Stari graščak in druga gospôda so komaj čakali, da bi padel. Puška póči, in jaz — živ in zdrav — pobrišem izpod drevesa. To se je pa zgodiло tako-le: Graščakov sin je prestrélił le vrv, na katerej sem bil privezan, a mene ni zadel z nobenim zrnom. Ko sem jaz to zapazil, takój udarim v beg ter sem srečno priběžal tu sém v to bôlnico, kjer me zdaj moji továriši učé, kako se mi je treba čuvati lovec in psov.\*

Nato poklekne mlad zajec pred podobo, na katerej je bilo videti zajca na ražnji, ter se s sklenenima rokama zahvali Bogu, da je njega obvaroval jednake nesreče.

„Z Bogom, bratje!“ vzdahne pri tej priči star zajec, ki je sedel na gojenjem konci omare, in se zgruzil na tla. V tem hipu pristopijo vsi okolo njega in ga z mrzlo vodo tarcejo, ali zamán; pognil je. Njegov brat, zdravnik v bôlnici, britko se je razjokal nad njim in si solze brisal z belo ruto. Hude rane mu so naredili lovske psi, vsled katerih je moral rajnki tako naglo poginiti. Njegov sprevod je bil krasen; vsi zajci iz bližnjih krajev izpremili so ga do hladnegra groba, ker je bil poštenjak ves čas svojega življenja. Po pogrebu so zajci sklenili, da se bodo zbrali in vse lovske pse pokončali. In res, zbrali so se pozneje vsi, ali kaj mislite, kje? — Pri pojedini necega gospoda grofa pečeni na mizi.

Ko je palček svojo pripovedko zvršil in zapel er! er! er! vzletel je v bližnji grm, kjer je bil domá. Stari čarovnik si je vse to zapisal in mene naprosil, naj tudi vam to povém v „Vrtei.“ *(Hrvatski napisal Kr. Kuten.)*

## Razne stvari

### Drobtine.

*(Posebni spomini meseca januvarja.)*

V 4. dan januvarja 1797. leta je Valentin Vodnik začel izdajati „Novice Ljubljanske,“ ki so nehale 1800. leta.

V 5. dan januvarja 1858. leta je umrl feldmaršal Radecki.

V 8. dan januvarja 1819. leta je umrl Valentin Vodnik, buditelj slovenskega slovstva v Ljubljani.

V 9. dan januvarja 1873. leta je umrl Napoleon III.

V 12. dan januvarja 1746. leta se je poródił pedagog J. H. Pestalozzi.

V 13. dan januvarja 1773. leta se je Poljsko prvič razdelilo med Avstrijo, Rusijo in Prusijo.

V 14. dan januvarja 1704. leta se je moral vsak Ljubljjančan oborožiti, ker se je bilo batí prihoda Francozov.

V 17. dan januvarja 1706. leta se je poródił Benjamin Franklin.

V 19. dan januvarja 1704. leta so Kranjeci Štajercem na pomoč hiteli zoper ogerske ustajnike.

V 20. dan januvarja 1348. leta je bil velik potres na Slovenskem, udr se je jeden del Dobrača in mnogo gradov se je porušilo.

### Kratkočasnice.

\* „Glej, Markec, to drevesce sem usadil na dan tvojega rojstva. Za nekoliko let bodeš užé jabolka trgal z

njega." — „Oče dragi! zakaj niste drevesca užé kacih deset let poprej zasadili?“

\* Tuječ: „Čudno, da je pri vas toliko slepih ljudi!“ — Krčmar: „To ni prav nič čudno; jaz sem poznal slepeca, ki je bil takó slep, da ga še celo drugi ljudjé videli niso.“

\* Sodnik: „Nu, Grga, zdaj ste kazeni prestali, idite domov, delajte pridno in bodite zopet dober in pošten človek!“ — Grga: „Prav lepo se vam zahvalujem, gospod sodnik, ter tudi jaz vam vse to od sreca želim.“

\* Prošjak: (k gospodinji, ki mu je dala krajec): „Nate, tukaj vam dam jaz še jeden krajec, da boste vsaj družega berača, ki pride k vam, poštenejše obdarovali.“

\* Oče: „Nu Jožek, kaj bodo mati rekli, ako te vidijo, kako si praznično obleko zamazal?“ — Jožek: „Nu, kaj bodo rekli? Rekli bodo: Le počaj, da pridejo oče in te vidijo!“

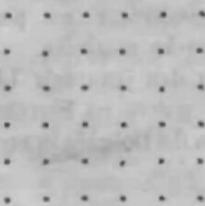
### Zabavni nalogi.

#### I. Naloga.

Kdo mi zna naslednje štiri latinske besede: **Lex, Rex, Dux, Lux** z jednim samim **X** zapisati?

#### II. Naloga.

Izmed sledenih 36 pik izbrisí 6 pik takó, da se bode od zgoraj niz dolu, in od leve na desno v vsakaj vrsti štelo po 6 ali pa po 4 pike, nikoli pa ne po 5 pik. Katere pike bodeš izbrisal?



(Rešitev in imena rešilcev v prihodnjem listu.)

### Uganke.

1) Kaj je pri vseki jedi najpotrebnejše?

2) Očetov otrok, materin otrok, in vendar ni nobenega človeka sin — kdo je to? (Kser)

3) Zakaj ne dežuje nikoli dva dni zaporedoma?

4) Kaj imas na desnej roki, kadar greš v šolo?

5) Kateri človek svoje lastne oči vidi?

(Odgonetke uganek v prihodnjem listu.)

### Slovstvene novice.

\* Rože in koprive za šolo in dom. Na svitlo daje Svitoslav. — Takó se zde lična knjižica, katera ne stoji več nego borih 10 kr. in je namenjena v korist dijaškej kuhinji. Prvi zvezek te knjižice ima na 31 stranah dokaj zanimivega in poučnega berila. Ker je knjižica namenjena v jako blagi námen, želimo, da bi se je v najskrajnjem času razprodalo toliko, da nas zgoraj omenjeni dobrotnik učeeče se mladine, obče znani gosp. Svitoslav, skoraj razveseli z novimi zvezki tega blagotvornega podjetja, saj bode v korist ubogim dijakom, katere podpirati je dolžnost vsacega pravega domoljuba. Gospodu Svitoslavu pa kličemo: Ad multos annos! (Knjižica se dobiva v katoliškej knjigotržnici v Ljubljani.)

\* Čestitarka. Podpuna knjiga iz-vornih čestitaka za školsku i od-raslu mladež. Napisao J. Lj. Varjačić. — To je naslov jako ličnej knjižici, ki je ravnokar prišla na svitlo v založbi knjigotržca Mučnjak-Senftlebena u Zagrebu. Knjižica obseza na 158 stranah različne čestitke v vezanej in nevezanej besedi o vseh priložnostih, kakor za godove in rojstne dneve, za novo leto in druge priložnosti, ter ima tudi nekoliko deklamacij in govorov na koncu šolskega leta. Cena knjižici je broš. 40 kr., vez 50 kr. ter jo živo priporočamo vsem, ki so hrvatskega jezika zmožni.

**Prošnja.** Kdor se na „Vrtec“ noči ali ne more naročiti, prosimo ga uljudno, da nam prvi list vrne pod istim ovitkom, pod katerim ga je prejel. Druzega ni treba nego to, da se zapiše na ovitek „Nazaj.“ in list se oddá na dotičnej pošti.

**Ured. „Vrtcevo.“**

„Vrtec“ izhaja 1. dné vsega meseca, in stoji za vse leto 2 gl. 60 kr.; za pol leta 1 gl. 30 kr.  
Napis: Uredništvo „Vrtcevo“, mesni trg, štev. 9 v Ljubljani (Laibach).

Izdatelj, založnik in urednik **Ivan Tomšić**. — Natisnila Klein in Kovač v Ljubljani.



„Vrtčeva“

# P R I L O G A.

K 1. „Vrtčevemu“ listu.

Kdor hoče, budi si kakeršno koli obznanilo ali sploh kaj primernega za našo slovensko mladino, v „Vrtčevej prilogi“ obznaniti, plača za vsako dvestopno vrsto z navadnimi petit-črkami 6 kr. za jedenkrat, 8 kr. za dvakrat, 10 kr. za trikrat.

## Vabilo k naročbi.

**Z** denašnjim listom stopi „**Vrtec**“ v svoje **trinajsto leto**.

Predno vabimo k novej naročbi, sveta dolžnost nam je, da se prav iskréno zahvalimo vsem ónim našim in „**Vrtčevim**“ prijateljem, ki so nam z naročevanjem in nabiranjem naročnikov v to pripomogli, da se je „**Vrtec**“ mej našo dobro slovensko mladino širil ter užé celih dvanajst let pri svojem življenju obstal. Ti naši prijatelji, tega smo si svésti, skrbeli bodo tudi še dalje, da se „**Vrtec**“ njegov obstanek zagotovi. A tudi mi od svoje stráni smo si prizadejali vse, da bi, kolikor mogoče, zadovolili svojim prijateljem in naročnikom. Da-si je bilo naše podjétje v preteklih dvanajstih letih sišlo težavno, vendar se nismo bali ne truda ne obilih troškov pri „**Vrtčevem**“ izdavanji in uredovanji. Še vsako leto se je nabralo toliko naročnikov, da smo list izdajali, da-si težavno, a vendar brez kake materialne izgube. V prvej vrsti gre tedaj hvala vsem ónim rodoljubom in prijateljem naše slovenske mladine, ki so naš list podpirali z rédno naročnino; ako bi teh ne bilo, tudi bi ne imel zdaj „**Vrtec**“ ónih tál v našem národu, kakor jih imá; od vseh stráni nam dohajajo pisma, da se je „**Vrtec**“ našej mladini takó omilil, da ga povsod z veseljem čítajo.

Zatorej se hočemo v bodčem letu zopet žrtvovati v dušni in telesni prid naše slovenske mladine. Skrbeti hočemo tudi v prihodnje, da se nam naša nežna mladina ne iznevéri, ne iztuji in ne okúži v sedanjih jako burnih časih, nego da raste Bogú in ljudém na čast in veselje ter v korist in blagor drage nam domovine.

Da pa to svojo težavno nalogo srečno izvédemo, prosimo vsacega pravega rodoljuba in prijatelja slovenskej mladini, naj nam ne vzkráti svoje podpore, temveč naj si prizadeva, da nam še vsaj jednega novega naročnika pridobi. Kdor se ne more naročiti na naš list, prosimo ga, naj ga kómu drugemu priporočí v podporo in naročbo.

Brez obile naročnine do brega lista izdajati ne moremo, a slabega lista izdajali ne bi radi; zatorej se nadejamo, da naša prošnja do slovenskih rodoljubov in priateljev slovenske mladine ne ostane brez uspeha.

Program našemu listu ostane tudi bodoče leto neizpremenjen, to je, kakor do sih dob, takó ostane „**Vrtcev**“ tudi v prihodnjem letu še vedno to, v kar je odménjen: **slovenskej mladini v pouk in zabavo.**

Prizadevali si bodoemo, da bode vsak njegov list z bodočim letom zanimiv ne samo po obsegu, nego tudi po različnosti sestavkov. Vsebina mu bode tako, da bode ustrezal malej a tudi bolj odraslej slovenskej mladini, slovenskim učiteljem, starišem in sploh odgojiteljem mladine.

Cena „**Vrtceva**“ ostane ista, namreč:

**Za vse leto 2 gld. 60 kr., za pol leta 1 gld. 30 kr.**

Naročnina naj se nam še **ta mesec** pošlje, ker se bomo s prihodnjim mesecem ravnali po številu naročnikov.

Naročnina se pošilja pod naslovom:

**Uredništvo „Vrtcevo“ na mestnem trgu štev. 9 v Ljubljani (Laibach).**

**Pri „Vrtčevem“ uredništvu in založništvu se dobivajo trdo vezani Vrteci od poprejšnjih let po naslednjej ceni:**

**Vrtec od 1874.** leta za **1 gld. 80 kr.**

**Vrtec n 1875.** n n **2** n — n

**Vrtec n 1876.** n n **2** n — n

**Vrtec n 1877.** n n **2** n **20** n

**Vrtec n 1878.** n n **2** n **60** n

**Vrtec n 1879.** n n **2** n **60** n

**Vrtec n 1880.** n n **2** n **60** n

**Vrtec n 1881.** n n **2** n **60** n

**Vrtec n 1882.** n n **2** n **60** n

**Kdor** vzame vseh **devet letnikov** skupaj, dobôde jih po jako znižanej ceni za **15 gld.** trdo vezane; nevezane za **12 gld.**

„**Vrteci**“ so najbolj primerne knjige za farne in šolske knjižnice, zatorej jih posebno priporočamo okrajinom šolskim svétom, čast. gg. duhovnikom in učiteljem sploh.

## Knjižnica za slovensko mladino.

Pod tem naslovom začeli smo užé pred štirimi leti izdajati posebne knjižice našej slovenskej mladini v pouk in zabavo, ki se priporočajo posebno farnim in šolskim knjižnicam po deželi, kakor tudi za darila sploh, bodi si ob konci šolskega leta, za sv. Miklavža, Božič, godovne dneve, ali o katerej koli priložnosti. Do sих dob izdali smo užé tri take knjižice, ki se dobivajo po naslednje ceni:

**Dragoljubec.** — mehko vezani **30 kr.**; trdo vezani **40 kr.** za darila **50 kr.**

**Peter rokodelčič.** — meh. vez. **40 kr.**; trdo vezan **45 kr.**; za darila **50 kr.**

**Sreča v nesreči (Svetin).** — meh. vez. **40 kr.**; trdo vez. **45 kr.**; krasno vez. vsa v platnu **60 kr.**

Za poštino je treba pri naročevanji priložiti 5 kr. več.

O tretjem zvezku naše „Knjižnice“ piše „Ljubljanski zvon“ tako-le:

Vrstniki naši, ki so pred 25, 30 ali več leti hodili v začetne šole, spominjajo se še gotovo drobne, a že takrat redke knjižice o slovenskem kmetu in francoskem vojščaku, Franci Svetinu in njegovih dveh sinovih dvojčkih: o Pavlu, ki je iz pastirja po čudnih dogodkih postal imeniten škof in o Janezu, pekárskem učenci, ki je iz Trsta dospevši v Tulon na Francosko k bogatemu trgovcu, po nedolžnem bil k smrti obsojen, potem pa, ko se je pokazala njegova nedolžnost, dobil bogatega trgovca hčer v zakon ter sam bil imovit trgovec v Tulonu, kjer je srečno našel svojega izgubljenega očeta, kakor škof Pavel svojo mater Nežo. Redka je bila ta knjiga že pred petindvajsetimi leti in kdor jo je imel, čuval jo je kot drag zaklad. A vendar na Kranjskem ni bilo človeka, ki ne bi bil na pamet znal povesti o Svetinu. Ob nedeljah in ob zimskih večerih so jo ljudje prebirali kakor zlato knjigo in potem leta in leta še menili se o čudnih dogodkih, katere so prebili Svetin in njegova sinova, tako da je njé vsebina na Kranjskem postala pravo narodno blago. Ni se nam zatorej čuditi, ako je jeden najizbornejših pisateljev naših, g. Fr. Levstik, o tem prvem in narodu našemu predragem romanu slovenskem napisal obširno razpravo in oceno v Janežičevem Glasniku ter že pred več nego dvajsetimi leti izrekel željo, da bi se ta knjiga iz nova natisnila. Srečna je bila zatorej misel, „Svetina“ dati v drugem natisku na svetlo in za to misel in nje zvršitev moramo hvaležni biti g. Ivanu Tomšiću, vrlemu uredniku „Vrtčevemu“, ki tako lepo berilo pripravlja mladini slovenski. G. izdajatelj v predgovoru piše tako: „Že davno je bila obča želja slovenske mladine prijateljev, da bi povest o Svetinu prisla zopet v dežel. Ta želja se do zdaj ni bila izpolnila, da-si je minilo že 45 let, odkar je prvič natisnena (1836. l.), in ta natisnena je zdaj takó redek, da ga je težavno dobiti v roke. Tedaj, ko je bila slovenska knjiga priprostim ljudem še jako redka prikazen, čitala se je rečena povest povsod s toljkim veseljem, da je do malega ni bilo hiše, v katerej bi je ne bili poznali, samo če je kdo v hiši znal čitati na knjego. Zatorej mislim, da bi moja „Knjižnica slovenskej

*mladini*" izvestno lepše in boljše knjige ne mogla prinesi, nego li je knjiga o Svetinu, katero je spisal pokojni Višenjski župnik Janez Cigler, ki se je v Vodmotu pod Ljubljano bil porodil v 7. dan maja 1792. l., in umrl v 11. dan aprila 1869. leta v Višnjigori. Razven nekaterih raznoličnih molitvenikov in Svetinove povedi je spisal tudi „*Življenje sv. Heme*,“ potem „*Deteljico*, ali življenje treh kranjskih bratov francoskih soldatov“ (1863. l.), in mično povest „*Kortonica, koroška deklica*,“ katero je 1866. l. dala družba sv. Mohora v Celovci na svetlo. — Tokiko o moži, ki je oče povedi, katero s to knjižico Tebi, mladina slovenska predraga, podajem in želim, da bi jo čitala z enakim veseljem, s kakeršnim smo jo čitali i mi, kadar smo bili še v Trojih letih srečne mladosti. Zatorej knjižico, ki je napisana Tebi v pouk in zabavo, vzprimi z ono dobrohotnostjo, s kakeršno si vzprijela i prvi dve moji knjižici; ako storiš to, dovolj mi bode plačila za trud, ki sem ga imel, s knjižico iz nova jo dajoč na svetlo.“ Mi ta prvi slovenski narodni roman svojim čitateljem najtopleje priporočamo. Lepše povedi od Svetina g. Tomšič ne bi bil mogel podati naši mladini.“

Ker bi radi „Knjižnice za slovensko mladino“ nadaljevali, zatorej prosimo vse slovenske rodoljube in prijatelje mladine, posebno čast. gg. duhovnike in ljudske učitelje, da bi jo priporočali in širili mej slovensko mladino povsod, koder se jim v to priložnost ponuja. Naj bi se torej obilo naročevali na zgoraj omenjene knjižice, da bodemo tem prej mogli izdati IV. zvezek, katerega bomo izdali takoj, ko se dozdanjih knjižic toliko razpeča, da pokrijemo tiskarske in druge troške.

**K**dor se želi naročiti na katero koli zgoraj omenjeno knjižico, naj pridene k „Vrtčevi naročnini dotični znesek, in mi mu jo pošljemo takoj po št. nine prosto pod križnim ovitkom, ker mu jedino po tem potu pride najceneje v roke. Nadejamo se prav obilih naročil k novemu letu.

*Uredništvo in založništvo „Vrtčovo,“*  
na mestnem trgu, štev. 9 v Ljubljani.

Pri „Vrtčevem“ uredništvu se dobiva tudi še mična knjižica pod naslovom :

**Star vojak in njegova rejenka;** gledališka igra v 2 dejanjih.  
Cena **12 kr.**